

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El Adelantado de Segovia, S. L.  
Director: Angel Vilches González

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Miércoles 12 de diciembre de 1973  
AÑO LXXIII. — Número 22.383

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 41-46-98. REDACCION, 41-46-97. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 41-46-96  
Deposito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar 6 pesetas

## Imposición de la Medalla de Oro de Segovia al exministro de la Vivienda D. Vicente Mortes Alfonso

Ha tenido lugar a mediodía, en el Ayuntamiento

Como estaba anunciado, a mediodía de hoy ha tenido lugar, en el Ayuntamiento de nuestra capital, el acto de imposición de la Medalla de Oro de Segovia al exministro de la Vivienda don Vicente Mortes Alfonso, que le fuera concedida por la Corporación municipal, el día 20 del pasado mes de junio, en atención a la labor desarrollada por el señor Mortes Alfonso en pro de nuestra capital que le hizo acreedor a dicha distinción.—(Foto F. Peñalosa.)

(Información en pág. 2)



## ESPAÑA SOLICITA QUE SE FIJE UN PLAZO PARA ALCANZAR UN ACUERDO DEFINITIVO CON LA C. E. E.

“Insistimos en la necesidad de que se despejen las incertidumbres”, dice López de Letona en La Haya

La Haya, 12.—España solicita que se determine un plazo fijo para alcanzar un acuerdo definitivo con la CEE, según declaró ayer en esta capital el ministro de Industria, don José María López de Letona.

“Hemos puesto el acento en la necesidad de que, en caso de que el Consejo comunitario de Ministros de Asuntos Exteriores no dicte en su próxima reunión el mandato para un nuevo acuerdo con España antes del próximo mes de enero, se fije un plazo límite en el que ambas partes se obliguen a encontrar una solución definitiva”, manifestó el ministro a Efe, momentos antes de abandonar La Haya con destino a París, donde mantendrá entrevistas con los ministros franceses de Asuntos Exteriores y Desarrollo Industrial, para exponerles la posición de España con respecto a las actuales negociaciones con la CEE, con especial referencia a la oferta industrial, al igual que lo hizo por la mañana en La Haya con el ministro holandés de Asuntos Económicos, Sr. Rudolph Luebers.

“Insistimos —dijo el señor López de Letona— en la necesidad por nuestra parte de que se despejen las incertidumbres y se llegue en el plazo más corto a un acuerdo definitivo. Las dificultades que se van a encontrar para un acuerdo transitorio son iguales a las planteadas por un acuerdo definitivo, por lo que España se pronuncia en este último sentido.”

Preguntado sobre la acogida de la postura española por parte holandesa, el ministro manifestó que su entrevista con el ministro holandés de Asuntos Económicos se había desarrollado en «una atmósfera comprensiva y cordial para las peticiones españolas», y añadió que la complejidad comunitaria de adoptar decisiones por unanimidad hacían que cada país, individualmente, tuviera que guardar las lógicas cautelas.

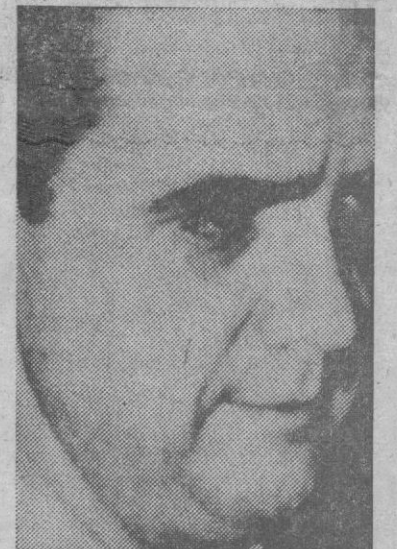
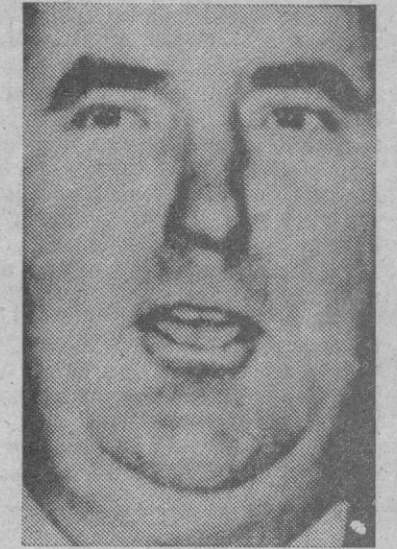
«Con motivo de su cumpleaños tengo el honor de dirigir a Vuestra Excelencia, en nombre de todos mis colegas los jefes de misiones diplomáticas árabes y en el mío propio, nuestras más calurosas felicitaciones y nuestros mejores deseos de salud, así como nuestros sinceros votos para la prosperidad del noble y amigo pueblo español, con el que deseamos reforzar y desarrollar más las tradicionales relaciones de amistad existentes entre España y los países árabes.»—Cifra.

## Felicitación de los embajadores árabes a Franco

Madrid, 12.—El embajador de Túnez en Madrid, señor Mongi Kooli, ha enviado el siguiente telegrama de felicitación a Su Excelencia el Jefe del Estado:

«Con motivo de su cumpleaños tengo el honor de dirigir a Vuestra Excelencia, en nombre de todos mis colegas los jefes de misiones diplomáticas árabes y en el mío propio, nuestras más calurosas felicitaciones y nuestros mejores deseos de salud, así como nuestros sinceros votos para la prosperidad del noble y amigo pueblo español, con el que deseamos reforzar y desarrollar más las tradicionales relaciones de amistad existentes entre España y los países árabes.»—Cifra.

## Más “Watergate”



El caso «Watergate» se complica cada vez más. Ahora, la Comisión investigadora piensa que la finalidad de aquel espionaje era investigar si había alguna relación entre los hermanos Nixon, Donald (arriba) y Edward (en el centro) con el multimillonario Howard Hughes (abajo).

## Son veintitrés los muertos en el trágico incendio del taller de tapicería en Zaragoza

Otras cinco personas sufren quemaduras, tres de ellas en estado desesperado

Zaragoza, 11.—Veintitrés personas han perecido a consecuencia del incendio registrado esta mañana en un taller de tapicería de esta capital, en la calle de Rodrigo Rebolledo. Otras cinco se hallan internadas en el Centro de Traumatología y Quemados de la Seguridad Social, tres de ellas en estado desesperado.

Como ya se ha informado, el incendio dejó bloqueada la única puerta de salida por la que pudo escapar el joven de dieciocho años José Javier San Miguel, que fue quien dio la alarma. El taller estaba situado en un sótano de 1.500 metros cuadrados.

A primeras horas de la tarde, los bomberos lograron controlar el fuego, pero seguía la búsqueda de cadáveres. El confusiónismo en las primeras informaciones era grande, y nadie sabía a ciencia cierta cuántas personas podían hallarse dentro del taller siniestrado.

La secretaria de la empresa, Lourdes Bañuelos Aguirre, de veintidós años, que se salvó por haber perdido el autobús, manifestó que en la empresa trabajaban 29 obreros de plantilla, ella y dos chóferes, estos dos últimos de viaje, más seis obreros eventuales. También se salvó uno de los dueños del taller, Pedro Bonafonte Roche, novio de la secretaria, que tampoco se hallaba en el local a la hora de ocurrir la tragedia. Son propietarios de la empresa dos hermanos, Ricardo, que se encontraba en Barcelona, y Pedro, hacia sólo cinco meses que habían alquilado el local al propietario de la empresa Muebles Casaldó.

A lo largo de todo el día han sido ingresados en el depósito judicial 23 cadáveres, cuya identificación era muy difícil por cuanto se encuentran calcinados. Se reconocen, generalmente, por sortijas, relojes y otros objetos de uso personal. Los identificados son: Juan Carlos Comerías, de 15 años, cuyo padre le había buscado trabajo, hace tres días, en una sastrería, pero él, equivocadamente, se presentó en el taller donde necesitaban un aprendiz y se quedó en la empresa.

Juan Rodríguez Ortiz, de 20 años; Francisco de la Tova, de 21, cuyo hermano, Ricardo, salvó la vida porque, igual que la secretaria, llegó tarde al trabajo; Carlos Marcos Pidal, de 42 años; Gregorio García Guayard, de 18; Angel Alvarez Meinar, de 41; José Vaquero Royo, de 47; Esteban García Ramiro, de 19; Antonio Marco Cano, de 28; Vicente Malo de la Concepción, de 28; Enrique Rejas Argudo, de 28, que era el primer día que trabajaba en el taller; Jesús Centeno Tamayo, de 21; Francisco Romanos Romanos, de 20; José González Luque, de 20; Angel Camacho Cebrián, de 25; Dionisio Antonio Bueno Marco, de 15; Rosario Sancho Gracia, de 15, novia de José González Luque, muerto también; Manuel Alarcón Baragués, de 18; Lucio Armacegui Sanesteban, de 24; José Luis Calvo Bolsa, de 18 años, y Félix Diego Ortiz Gorzas, de diecisiete.

Quedan por identificar los cadáveres de un hombre y una mujer.

## Los obispos de San Sebastián y de Bilbao han solicitado una entrevista con el Jefe del Estado

Madrid, 11.—Los obispos de San Sebastián y de Bilbao, monseñores Argaya y Añoveros, han llegado a Madrid procedentes de la capital vizcaína con el objeto de resolver distintos asuntos en el Ministerio de Justicia.

Los dos prelados, además, han solicitado entrevistarse con el Jefe del Estado en audiencia privada.—E. Press.

REGRESAN A SUS DIOCESIS  
San Sebastián, 11.—Monseñor Argaya, obispo de San Sebastián, y monseñor Añoveros, obispo de Bilbao, han regresado a sus respectivas diócesis, después de un viaje a Madrid, donde celebraron diversas consultas y visitas.—E. Press.

En el Centro de Traumatología y Quemados se encuentran cinco personas: Luis Guillén Ibáñez y Jesús Aranda Luis, que, al parecer, si no surgen complicaciones, hay esperanzas de que se recuperen; en situación gravísima, Angel Aranda, Miguel Rodríguez y María Luz Malo Concepción.

Parece que mañana será oficiado un funeral colectivo en la catedral basílica del Pilar y a continuación se efectuará el traslado de los cadáveres al cementerio.

PESAME DEL PRINCIPE Y DEL GOBIERNO  
El Príncipe de España, el presidente del Gobierno, presidente de las Cortes y varios ministros se han interesado por la tragedia y han pedido al gobernador que haga llegar el sentimiento del Gobierno a los familiares de las víctimas.—Cifra.

## OTRO “FRAUDE DE LA CARNE”, AHORA EN TUDELA

RESES LIDIADAS DURANTE EL VERANO, QUE DEBEN VENDERSE EN FRESCO

Tudela (Navarra), 11.—Veinticinco toros y novillos procedentes de los festejos taurinos del último verano, celebrados en las plazas de la zona, han sido localizados en un frigorífico industrial de Tudela, situado fuera del mercado.

Esta carne se iba sacando poco a poco del frigorífico y, al parecer, era vendida por un carnicero de Tudela como carne de primera clase.

El caso ha sido descubierto por el veterinario titular de Tudela, don Martín Dachary, quien parece ser encontró dos cuartos traseros de vacuno en el mercado sin el correspondiente sello del matadero. Hechas las averiguaciones oportunas, se comprobó la existencia de dicha carne, que luego se introducía en el mercado de Abastos sin ningún control.

Las citadas reses llegaron a Tudela con los correspondientes certificados sanitarios; pero, según las normas establecidas, no puede congelarse la carne procedente de lidia, que debe ser vendida en fresco a los precios establecidos por la Ley.

Las reses han quedado intervenidas, de momento, en espera que la Jefatura Provincial de Sanidad, que ya tiene conocimiento del hecho, disponga el destino de la misma.—Cifra.



# ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

## PLENO DEL CONSEJO DE TRABAJADORES

### Existen 84 partidos médicos vacantes en toda la provincia

Hay cinco más en prórroga de contrato, diecinueve provistos interinamente y sesenta acumulados a otros titulares

**Bellas Artes estudia el problema de la "montaña artificial" ante la residencia sanitaria**

**No se ha cubierto el cupo de solicitudes para construir viviendas subvencionadas**

**Aumento del presupuesto para la dotación de comedores escolares**  
**Debe ponerse en funcionamiento, con urgencia, el Patronato de Subnormales**

### Se pide un convenio colectivo sindical de carácter general para Segovia

El Consejo Provincial de Trabajadores y Técnicos, reunido en su última sesión plenaria del presente año, ha estudiado una serie de importantes asuntos de carácter general y otros específicos de nuestra provincia. Presidió su titular, don Rafael Bernardo Santos, acompañado del secretario general del referido Consejo. Al final de la sesión se acordó a la misma el delegado provincial de la Organización Sindical, don Miguel Ramírez González.

**LA FALTA DE MEDICOS**  
Por lo que se refiere a la falta de médicos en la provincia, la Jefatura Provincial de Sanidad ha informado que, efectivamente, existen 84 partidos médicos vacantes en toda la provincia, cinco en contrato de prórroga de servicio, 19 provistos interinamente y 60 acumulados a los titulares de pueblos inmediatos, hasta que en su día, por oposición o por concurso voluntario de traslados, se provean con carácter definitivo. Por otra parte, no existe ningún facultativo inscrito en la bolsa de trabajo del Colegio Oficial de Médicos para ocupar como interino las vacantes que antes se indican, por lo que, aunque todos los puestos están atendidos por los médicos a los que se les ha encargado, dicha atención puede adolecer de muchas dificultades por no disponer de un profesional que permanentemente esté en el pueblo respectivo. Naturalmente, Segovia es una provincia más donde se da esta delicada situación por la falta de médicos que quieran acudir voluntariamente al ambiente rural.

**REPRESENTACIONES**  
Terminó su intervención señalando la necesidad —así expuesta por los presidentes de las Uniones de Trabajadores y Técnicos— de que antes de que entre en vigor la disposición correspondiente de la Ley Sindical, una representación del mundo laboral (como estamento del pequeño ahorro) se incorpore definitivamente al Consejo de Administración de las entidades de ahorro de la provincia. Igual representación debe existir en la Comisión de Servicios Técnicos y Patronatos, como se ha solicitado anteriormente.

**OTROS ASUNTOS**  
Hicieron uso de la palabra después varios miembros del pleno para exponer diversos asuntos. En materia de Seguridad Social se pidió un mejor trato en la relación del personal médico-sanitario y el enfermo; mayor aportación del Estado al sostenimiento de la Seguridad Social general; vigilancia en el otorgamiento de las prestaciones ante posibles abusos de los beneficiarios; nombramiento de una comisión que visite al presidente de la Diputación para interesarse por la puesta en marcha del Patronato de Subnormales; creación de un colegio para huérfanos de trabajadores, etc.

### ESCUELA DE ENFERMERAS

Pasó después a exponer, con minuciosidad, una serie de gestiones que el Consejo había desarrollado últimamente. Se refirió, en primer término, a la entrevista que la Comisión Permanente del mismo había mantenido con el ministro de Trabajo durante su reciente estancia en Segovia, en la que el señor De la Fuente prometió su máxima colaboración para resolver el problema planteado con la "montaña artificial" que se ha levantado frente a la Residencia Sanitaria; asimismo, quedó patente la satisfacción del Consejo por haber aceptado el Ministerio de Trabajo la solicitud para la construcción de una Escuela de Enfermeras; ya en estudio por los servicios competentes del I. N. P. Respecto al tema de la "montaña artificial" se dio lectura a una carta del director general de Bellas Artes en la que señala que ha pasado nota a la Comisaría General del Patrimonio Artístico para que se estudie el asunto y se vea cuál puede ser la solución más oportuna.

### EL CENTRO SANITARIO DE CUELLAR

En cuanto a la creación de centros subvencionados de Sanidad, además de los que irán emplazados en Cantalejo, Cuéllar, Sepúlveda y Villacastín, para el año 1975 se proyecta instalar otros cinco más, y así sucesivamente hasta completar los dieciséis previstos en el Plan de Desarrollo para Segovia. Por lo que respecta en concreto a la creación de un ambulatorio o centro sanitario de otro tipo en Cuéllar, el director general de Sanidad ha informado al Consejo que la Comisión Provincial de Servicios Técnicos propuso a la citada Dirección General, en el año 1972, la adaptación como tal del hospital de Cuéllar. Se aceptó la sugerencia de Sanidad contribuyera con la aportación económica de la mitad del presupuesto, cifrado en tres millones de pesetas. La subasta de las obras se efectuó el día 30 de diciembre del citado año, y hasta la fecha la Dirección General de Sanidad no ha sido informada por la Comisión Provincial de Servicios Técnicos de la situación de estas obras.

### QUINCE AÑOS PIDIENDO INFRAESTRUCTURA

Con relación al tema de la industrialización de la provincia, el Consejo subrayó que durante más de 15 años los representantes de los sectores laborales de Segovia han venido abogando por la creación de la necesaria infraestructura, visto que ésta sería un condicionante principal a la hora de poder contar con nuevas industrias. En íntima conexión con este asunto está el de la necesidad de viviendas, por lo que ya el año 1966, el Consejo propuso la construcción de mil de ellas cada bienio, ininterrumpidamente.

### PRECIOS Y RENTAS

Informó también el señor Bernardo Santos de los temas tratados en una reunión nacional de presidentes de consejos provinciales en relación a las últimas disposiciones del Gobierno, refiriéndose a una forma especial en lo que hace referencia al decreto-ley sobre precios y rentas. Aludió

### SOBRAN VIVIENDAS SUBVENCIONADAS

En relación con los beneficios para la construcción de viviendas, la Delegación Provincial del Ministerio correspondiente ha indicado al Consejo que aquellos alcanzan por igual a los promotores individuales como agrupados, sin distinción de ninguna clase. Se informa, por otra parte, que durante el actual año se ha asignado a nuestra provincia un cupo de 500 subvencionadas, para el que se han presentado solicitudes solo para 226, por lo que hay un remanente de otras 274 por falta de solicitantes.

### MAS AYUDA PARA LOS COMEDORES ESCOLARES

En cuanto a las dificultades que hace tiempo se presentaron en torno al funcionamiento de los servicios de comedores y transportes escolares, la Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, ha informado al Consejo que se ha concedido un crédito suplementario de más de seis millones de pesetas para aquellas regiones, por lo que quedarán resueltos los problemas presentados. El importe total concedido por este concepto para el curso 1973-74 es de 8.831.884 pesetas, con un aumento respecto al anterior, de cerca de un millón de pesetas.

## IGLESIA EN SEGOVIA

### Invitación a la comunidad cristiana para unirse al obispo en la celebración eucarística de mañana

Nota del Obispado.—Mañana día 13, se cumple el cuarto aniversario de la elección del señor obispo, don Antonio Palenzuela Velázquez, para la diócesis de Segovia.

Desde su accidente de automóvil, la comunidad cristiana de Segovia, sacerdotes y laicos, ha ido viviendo con ansiedad todos estos momentos. Muchas personas mediante cartas, visitas, telegramas, etc., han tratado de llegarse hasta él para testimoniarse su cariño, su admiración, su adhesión y respetuosa obediencia, y a otras muchas les hubiera gustado hacer lo mismo.

### Mañana, fiesta de la Patrona de la Organización de Ciegos

La Delegación Local de la Organización Nacional de Ciegos festejará mañana a su Patrona, Santa Lucía, en honor de la cual se viene celebrando un triduo en la capilla de la Paz de la iglesia de San Miguel. Y en esta misma capilla tendrá lugar mañana, a las once, una misa solemne, con panegírico. Finalizado el acto, se ofrecerá un vino español a los invitados y miembros de la ONCE en La Oficina.

Por ello, recogiendo y aceptando la idea y los deseos de numerosos sacerdotes y seglares, por medio de esta nota se invita a la comunidad cristiana de Segovia a unirse al señor obispo en la celebración de la Eucaristía, concelebrando con él los sacerdotes que lo deseen (para ello deberán ir provistos de alba y estola).

La celebración eucarística será mañana, a las ocho de la tarde, en la iglesia del Seminario Conciliar.

Esta celebración eucarística será testimonio de homenaje y adhesión a su persona y dirección pastoral, ayudándonos a vivir la unidad eclesial a través del prelado «a quien se ha confiado el cuidado de esta Iglesia particular de Segovia y que, bajo la autoridad del Sumo Pontífice, como pastor propio e inmediato, nos apoya en el nombre del Señor, desarrollando su oficio de enseñar, regir y gobernar».

## Vida Cultural

### Exposición colectiva de cinco pintores en el Torreón de Lozoya

En la sala de exposiciones de la obra cultural de la Caja de Ahorros, en el Torreón de Lozoya, se inaugura esta tarde una exposición que permanecerá abierta hasta el próximo día 22 y en la que ofrecerán sus obras un grupo de cinco pintores, alumnos de último curso de la Escuela de Bellas Artes de Madrid. Se trata de López Alarcón, J. I. Ortega Arcollona, M. Narváez Patiño, Juan Molino y Jesús Solanas. La exposición podrá ser visitada de siete y media a nueve y media de la tarde y también los domingos de doce a dos.

### Expresión de gratitud y sufragios

Los hijos y nietos de doña Teodora Sacristán Frias (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, testimonian por este medio su gratitud a cuantas personas se interesaron durante el curso de su enfermedad o manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y cultos oficiados por el eterno descanso de su alma.

Al tiempo comunican que el novenario de rosarios dará comienzo el próximo día 14, a las ocho y cuarto de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán.

### CHARLA EN EL COLEGIO «EMPERADOR TEODOSIO»

La señorita Asunción Rodríguez Perillo, economista e inspectora de Trabajo en nuestra capital, disertó anoche en el colegio menor «Emperador Teodosio», sobre «La inflación». Su charla, continuación de las programadas para este trimestre, fue seguida con mucho interés por los asistentes, comenzó con un amplio esquema de los principios básicos de la economía y su desarrollo en los distintos sistemas económicos, pasando a continuación a tratar del problema de la inflación dentro y fuera de nuestro país. Al final se entabló un nutrido coloquio en el que las alumnas aclararon cuantas dudas les había sugerido tan interesante tema.

### EXPRESIONES DE GRATITUD

La viuda e hijos de don Isidro San Juan Yagüe (que en paz descanse), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, testimonian por nuestro conducto su agradecimiento a cuantas personas asistieron al sepelio y funeral por el alma del finado, comunicándoles, al mismo tiempo, que el jueves, día 13, a las 11 de la mañana, se oficiará una misa en la capilla de Nuestra Señora de Las Nieves, en San Lorenzo.

¿Quiere un vehículo de ocasión totalmente revisado...?

Tenemos el que usted busca.

¡Acuda a nosotros!!

# MOSA

Conde Sepúlveda, 7      Teléfono 421626      Segovia

Por iniciar **IMPORTANTE**

## SALON DE BELLEZA

Se precisa señorita titulada para

## DIRECTORA del mismo

Informes: teléfono 421015

## «Comercios Reunidos»

Sorteo 10-diciembre-1973

- Primero 136.836 - 10.000 pts.
- Segundo 44.232 - 5.000 pts.
- Tercero 73.093 - 5.000 pts.
- Cuarto 55.823 - 5.000 pts.

TODOS ELLOS EN ARTICULOS A ELEGIR

Nota: Los premios caducan al mes del sorteo

Próximo 10 de enero, otras 25.000 pesetas en artículos a elegir



**MOSA**  
Vehículos de ocasión  
Procedentes de operación cambio.  
Totalmente revisados.  
Grandes facilidades de pago.  
Visite nuestra exposición en Ctra. San Rafael 64 o llamen al teléfono 421626-SEGOVIA

**Elija su optico libremente**  
Decida Vd. y no acepte recomendaciones

COLEGIO NACIONAL DE OPTICOS

## La sequía amenaza seriamente a la agricultura y a la industria hidroeléctrica

La sequía que padece casi toda España empieza a ser grave, tanto para el campo como para las disponibilidades de energía eléctrica, así como para industrias que como las textiles o papeleras precisan de gran cantidad de agua.

Muchos agricultores que habían demorado la siembra de cereales en espera de las lluvias, proceden a la siembra tardía, sin muchas esperanzas, ya que la sequía se ha unido a las heladas y amenazan con abortar la sementera.

Por otra parte, ha escrito "Informaciones", los embalses se encuentran a niveles muy bajos, precisamente en una época en la que los pantanos registran habitualmente los índices más altos. La vertiente mediterránea es la más amenazada, situándose sus embalses por debajo de la mitad del contenido del año pasado por las mismas fechas. Esta situación tendrá que repercutir sobre el suministro de energía eléctrica, precisamente en un momento en el que se agravan las perspectivas, en lo que se refiere al abastecimiento de crudos petrolíferos, y por otra parte, también coincide con una baja de las producciones de carbón, agravada por la ya prolongada huelga de la cuenca minera asturiana.

## Comenzaron los debates sobre el proyecto de ley de Colegios Profesionales

Madrid, 12.—La Comisión de Leyes, Fundamentales y Presidencia del Gobierno y Cortes Españolas, comenzaron ayer por la tarde los debates en torno al proyecto de ley sobre colegios profesionales. Antes de entrar en la discusión de las enmiendas a la totalidad, solicitó la palabra el ponente, don Leopoldo Calvo Sotelo, para manifestar los cambios que la ponencia había introducido en el proyecto de ley.

### ENMIENDAS A LA TOTALIDAD

Acto seguido tomó la palabra el primer enmendante a la totalidad, señor Rosón Pérez, quien expresó su extrañeza ante el hecho de que un proyecto de tanta importancia no haya sido sometido a la audiencia previa de los colegios afectados. También afirmó que la ponencia prácticamente había aceptado las enmiendas a la totalidad, pero en vez de devolver el proyecto al Gobierno, lo que había hecho era redactar otro nuevo. Negó el señor Rosón que la ponencia tuviera competencia procesal, para ello y manifestó que mantenía su enmienda.

Por su parte, el señor Cercos Pérez afirmó ante la comisión que más de cien colegios y asambleas se habían opuesto al proyecto del Gobierno y que de nuevo muchos de ellos habían expresado su disconformidad con el texto de la ponencia. Finalmente, el señor Puig y Maestro Amador insistió en los razonamientos expuestos por los demás enmendantes.

### LA PONENCIA

Contestó por la ponencia don José Solís Ruiz, quien comenzó por señalar que la cuestión de no haber recabado informe de los Colegios profesionales había sido sometida al Gobierno, quien contestó que el precepto de la Ley de Procedimiento Administrativo no es aplicable en este caso por tratarse de un proyecto de ley, pues la disposición afecta únicamente a los proyectos de disposiciones de carácter reglamentario que dicten el Gobierno o la Administración. Cuando se trata de proyectos de ley, su examen y aprobación corresponde a las Cortes Españolas, lo que constituye «la máxima garantía de legalidad, acierto y oportunidad de la norma, siendo de tener en cuenta»

la presencia de los procuradores representativos de los Colegios profesionales.

### LOS PRINCIPIOS SEGUIDOS

Insistiendo en lo manifestado al comienzo de la sesión por el ponente señor Calvo Sotelo, dijo que la ponencia se ha orientado por los siguientes principios:

a) El de colegiación obligatoria para el ejercicio de las profesiones colegiadas.

b) El de unidad, que impide multiplicidad de colegios para una misma profesión y el empleo de denominaciones equívocas.

c) El de creación por ley, precisamente para evitar una proliferación que rompa la unidad.

d) El de coordinación, que exige la existencia de órganos coordinadores a nivel nacional.

Por todo ello, la ponencia se ratifica en su informe y se opone a la devolución al Gobierno del proyecto de ley.

### OTRAS INTERVENCIONES

Seguidamente intervino el señor Esperabé de Arteaga, para apoyar las enmiendas a la totalidad.

Los señores Rivas Guadilla y Martín Villa intervienen a continuación para expresar su apoyo al texto de la ponencia.

El último procurador que intervino en la sesión fue el señor Lamo de Espinosa, quien se opuso a la devolución del proyecto al Gobierno, por considerarlo necesario; «cuando una ley es necesaria, lo es, sea cual sea su contenido, pues ésta es la misión de las Cortes».

A las nueve y cuarto de la noche se levantó la sesión hasta mañana a las cinco y media de la tarde.—Cifra.

# HAN CESADO EN LA HUELGA DE HAMBRE LOS SACERDOTES RECLUIDOS EN ZAMORA

Zamora, 11.—Se ha confirmado por fuentes oficiales locales que los sacerdotes recluidos en la Institución Penitenciaria de Zamora y que desde hace varios días se habían negado a ingerir alimentos, han desistido voluntariamente de dicha actitud y se encuentran en satisfactorio estado de recuperación, previniéndose su rápido y normal restablecimiento.—Cifra.

## POSIBLE SIMULACION DE DELITO EN LA DESAPARICION DE DON BERNARDINO BENAVIDES

Madrid, 11.—La «desaparición» del sacerdote don Bernardino Benavides, que durante dos días creó una tensa situación de alarma, no ha sido—según parece—sino una simulación de delito, obra del propio religioso, probablemente en un momento de trastorno mental o de depresión psíquica transitoria.

El padre Benavides, cuya supuesta desaparición terminó el domingo pasado, cuando fue reconocido por la Policía en el momento en que se dirigía al domicilio de su hermano, será puesto a disposición judicial. Tal dicen fuentes generalmente bien informadas, que añaden que el sacerdote habrá de afrontar las responsabilidades derivadas del posible delito de simulación de delito. Según algunas agencias de prensa, la calificación jurídica es sumamente difícil: la jurisprudencia ha dado una interpretación de este artículo en el sentido de que «hace falta mantener la simulación ante la autoridad judicial y dar lugar a que se inicien actuaciones judiciales».

«Como en este caso no se han registrado tales supuestos—añaden las agencias—, sino solamente a nivel de actuación policial, no contemplada por la jurisprudencia, parece probable que en vista de ello, y a causa de un trastorno mental transitorio, toda la actuación tienda a tener en cuenta el crítico estado de ánimo del sacerdote.»

Según parece, el padre Benavides permaneció todo el tiempo de su supuesta desaparición en el bar-fonda «El Botero», de Miranda de Ebro, donde llegó el día 7. El sacerdote abandonó el lugar el domingo pasado, tras abonar la factura por su estancia.

## HALLAZGO DE EXPLOSIVOS EN UN CONVENTO

Bilbao, 11.—Ocho cartuchos de dinamita tipo «goma 2» han sido descubiertos por la Guardia Civil en el convento de los sacramentinos de Castillo de Elogabettia, así como una multicopista y unos doscientos folios con material subversivo. Cuatro personas, entre ellas el superior de dicho convento, una profesora de inglés y un exreligioso, han sido puestos a disposición judicial.

## Los círculos José Antonio suspendidos, son los de Barcelona, Málaga y Toledo

Madrid, 11.—Sólo los círculos doctrinales José Antonio de Barcelona, Málaga y Toledo han sido suspendidos oficialmente en sus actividades, no el resto de los círculos, ha manifestado un portavoz autorizado de los mismos.

Los citados círculos recibieron en su día un oficio de los respectivos Gobiernos Civiles, por el que se suspendían sus actividades por estimar que habían incurrido en la contravención de determinado artículo del estatuto asociativo del Movimiento, suspensión que no guarda relación alguna con el aplazamiento de la Junta de Secretarios de los Círculos, decisión que fue tomada por la misma Junta de Presidentes por razones administrativas de orden interno, ha añadido el portavoz autorizado.—Europa Press.

En el citado convento hace algún tiempo estuvo cursando estudios Pedro Izueta, el cual el 9 de abril de 1969, con motivo de descubrirse una «casa franca», de la ETA en Bilbao, huyó a Francia, por sospechar iba a ser detenido por implicaciones con la organización terrorista.—Pyresa.

## Suspendido el suministro de petróleo a buques extranjeros en Arrecife

Arrecife de Lanzarote, 11.—Se han suspendido los suministros de petróleo a buques extranjeros, en el puerto de Arrecife, a consecuencia de la escasez mundial de este combustible. La medida no afectará a los mercantes o pesqueros españoles, si bien sólo se les proporcionará carburante para cubrir la travesía prevista.

## La C. A. T. permanece solamente para casos excepcionales

### Superpuesta en la persona del director general de Productos Alimenticios

Madrid.—«La reciente reestructuración del Ministerio de Comercio tiene un carácter instrumental y responde a la necesidad de actuar en dos temas fundamentales: el comercio interior y los precios», manifestó ayer el titular del Departamento, don Agustín Cotorruelo Sendagorta, en el transcurso de una rueda de Prensa para explicar a los medios informativos los motivos y alcance de la reforma, que ha supuesto, junto con la creación de nuevas Direcciones Generales, la desaparición de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes a nivel de Subsecretaría y la puesta en marcha de nuevos organismos administrativos.

### TRANSFORMACION DE LA C. A. T.

Justificó el señor Cotorruelo la decisión tomada respecto a la C. A. T., afirmando que fue creada en circunstancias excepcionales para la economía española, por lo que sus funciones no se correspondían con la realidad actual. Con la creación del FORPPA y el Servicio Nacional de Productos Agrarios (SENPA), las funciones y cometidos de la Comisaría de Abastecimientos quedaban absorbidos en estos organismos. La CAT permanece, añadió el ministro, para los casos excepcionales, superpuesta en la persona del director general de Productos Alimenticios, quien en esos casos podrá hacer uso de las facultades extraordinarias que configuran la CAT.

## HISPANOIL INICIA SONDEOS EN ARGELIA

Madrid, 12.—Se han iniciado los trabajos del sondeo KG-1, primero que realiza Hispanoil en Argelia en el plan de explotación petrolífera que lleva a cabo en aquel país en asociación con Sonatrach. Para este sondeo, localizado en la parcela de Kef-el-Goub, se prevé una profundidad de 4.000 m, y los trabajos tendrán unos seis meses de duración, según ha informado en Madrid a Cifra un portavoz de Hispanoil. El segundo sondeo se iniciará a mediados del próximo mes de enero en la parcela de El-Meharis, agregó el portavoz. En la parcela Bou-Goufa, tercera de las exploradas, se realizan trabajos de sísmica y los sondeos comenzarán a primeros de 1975.

## Pruebas para mayores de 25 años en la


### Universidad Autónoma

Universidad Autónoma de Madrid. Las pruebas de mayores de 25 años tendrán lugar el próximo jueves, día 13, a las cuatro de la tarde, y no a las diez de la mañana, como estaba anunciado, en los locales de la Biblioteca General (sita en carretera de Colmenar, Km. 15, en Cantoblanco, Madrid).

Los alumnos que deseen examinar, se de algún idioma clásico deberán venir provistos de diccionario.

VER Y SER VISTO.—Encienda sus faros inmediatamente que se ponga el sol, o incluso antes, si la visibilidad es poca. El conductor necesita ver y ser visto.

**THE FAMOUS GROUSE**  
FINEST SCOTCH WHISKY



**«LA PERDIZ»**  
El raro Whisky Escocés de seis años

Pídalo como «WHISKY LA PERDIZ»  
Sr. Arenzana: Telf. 41 15 58 - Segovia



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

# DOÑA MARIA DEL ROSARIO GARCIA SILVA

Que falleció después de recibir los S. S. y la bendición de S. S. el día 13 de diciembre de 1972

## D. E. P.

El funeral que se celebre mañana, día 13, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de San Esteban, así como las misas que se digan el día 12, a las 5,15, en el colegio de Madres Jesuitas; el día 14, a las 9,45 de la mañana en la S. I. catedral; el día 15, a las 7,30, en la iglesia de PP. Franciscanos; el día 16, a las ocho, en los PP. Misioneros, y las de los días 16 y 23, a las 13 horas, en la parroquia de Nuestra Señora del Dolor, de Madrid (Avda. de los Tóteros), serán apricados por el eterno descanso de su alma.

Su esposo don José María Gómez Santos; hijos José María, María Esther y Alfonso María; hermanos, hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia,

Agradecerán a sus amistades la asistencia a alguno de estos cultos.



EL SEÑOR

# D. LORENZO MARTIN TOLEDANO

Falleció en Coca el día 8 de diciembre de 1973 a los 84 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

## D. E. P.

Su desconsolada esposa doña Justina Velázquez; Rojero; hijos Lorenzo y Justina; hijos políticos Antolina Roldán y Mariano Velázquez; nietos Marina, Juan-Mariano, María del Carmen, María Jesús y Luis y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán una oración por el eterno descanso de su alma.

# Aquí todos los DEPORTES

## Carlos Herranz Duque, mejor deportista juvenil de la provincia y José Sacristán Jerez, mejor infantil

Se celebró en la Delegación P. de Juventud, la reunión preceptiva para otorgar los galardones de «Mejores deportistas Juveniles e infantiles» de la provincia de Segovia, correspondiente al año 1973.

La Junta estaba compuesta por los presidentes de Comités Infantiles Escolares así como todos aquellos directivos de la Sección de Act. Deportivas y representantes de diversos organismos, y como presidentes estaban los delegados de la Juventud y de Educación Física y Deportes.

En primer lugar se procedió a la lectura de solicitudes presentadas por los diversos clubs y centros de enseñanza de la provincia, que se aproximaban a la treintena. Una vez conocido el historial de cada deportista se hicieron las aclaraciones oportunas, se procedió a la votación que dio el siguiente resultado:

- Juveniles**  
 Mejor deportista juvenil: Carlos Herranz Duque, del C. P. Imperio OJE.  
 Mejor jugador de baloncesto: Carlos Herranz Duque, C. P. Imperio OJE.  
 Mejor jugador de balonmano: Mariano Gómez San Frutos, C. P. Imperio OJE.  
 Mejor jugador de voleibol: Gregorio González Martín, C. P. Esperanza.  
 Mejor jugador de pelota mano: Manuel Agudiez Calvo, de Cantalejo.  
 Mejor jugador de fútbol: Mariano Hernández Llorente, del Centro S. de F. Prof. «Ángel del Alcázar».  
 Mejor atleta: Enrique Minguéz López-Maroto, del C. P. Imperio OJE.  
 Mejor en esquí: José A. Garvía Benavente, del Colegio Maristas.

- Infantiles**  
 Mejor deportista infantil: Juan J. Sacristán Jerez, del C. P. Imperio.  
 Mejor jugador de baloncesto: Juan Sacristán Jerez, del C. P. Imperio.  
 Mejor jugador de balonmano: Luis Ortiz-Blanco, del C. P. Imperio.

## DEPORTE POR TELEVISION

Madrid.—Televisión Española tiene previstas durante la presente semana las siguientes retransmisiones deportivas:

El sábado día 15, a las once de la noche, se ofrecerá por la segunda cadena el encuentro de balonmano que disputarán las selecciones de España y Austria en el palacio de Deportes de Madrid, valedero para la fase clasificatoria del campeonato del mundo.

El domingo día 16, por la primera cadena, a las doce y media de la mañana, se televisará desde el polideportivo Magariños de Madrid el encuentro de voleibol que jugarán el Atlético de Madrid y el Real Madrid.

Finalmente, el domingo, a las ocho de la tarde, se televisará en directo el encuentro de fútbol que disputarán en el estadio Vicente Calderón el Atlético de Madrid y el Zaragoza.

## Unión Eléctrica, S. A.

AVISO A LOS SEÑORES TENEDORES DE OBLIGACIONES  
EMISION 12 DE DICIEMBRE DE 1970

Se pone en conocimiento de los señores tenedores de las obligaciones de esta Sociedad, emisión 12 de diciembre de 1970, que por sorteo verificado ante el Notario de Madrid, don José Luis Díez Pastor, el pasado día 6 de los corrientes, han resultado amortizados los títulos cuya numeración es la siguiente:

Del 250.001 al 300.000; del 500.001 al 550.000; del 600.001 al 650.000; del 1.100.001 al 1.150.000; del 1.900.001 al 1.950.000; del 1.950.001 al 2.000.000; del 2.050.001 al 2.100.000; del 2.300.001 al 2.350.000; del 2.400.001 al 2.450.000 y del 2.450.001 al 2.500.000.

Estos títulos tienen derecho a optar por la conversión en acciones de la Sociedad, dentro del plazo comprendido entre el día 15 del corriente y el 13 de enero próximo, a cuyo efecto las obligaciones serán amortizadas por su nominal, es decir, 1.000 pesetas por título, debiendo llevar unido el cupón número siete y siguientes y acreditar la propiedad de las mismas. La consecuente suscripción de acciones a que se hace referencia se efectuará al tipo de 215,61 por 100, es decir, 1.078,05 pesetas la acción, resultante de aplicar al cambio medio de las acciones de la Sociedad en el semestre anterior, la reducción de 25 enteros prevista en el condicionado de la emisión. Las acciones suscritas disfrutaran de los derechos establecidos en dicho condicionado.

Las diferencias que se produzcan en los canjes para completar un número exacto de acciones se abonarán en metálico por los señores obligacionistas en el momento de la suscripción.

Son a cargo de la Sociedad cuantos gastos se originen por la amortización y suscripción antes señalada.

Las operaciones mencionadas pueden llevarse a efecto en las centrales y sucursales de los Bancos Urquijo, Hispano Americano, Central, Industrial de León y en la Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Madrid, 10 de diciembre de 1973.—El Consejo de Administración.

## Premio a la selección griega de fútbol si se clasifica España para el Mundial

### Una semana de vacaciones en Benidorm

Benidorm (Alicante), 11.—El Centro de Iniciativas y Turismo de Benidorm, en la reunión celebrada el 7 de los corrientes, tomó el acuerdo de cursar invitación al capitán de la selección de fútbol de Grecia, extensiva a los componentes del equipo y familiares, para pasar una semana de vacaciones en Benidorm con todos los gastos pagados, en el caso de que la selección española resultara clasificada para los campeonatos del mundo de fútbol como consecuencia del encuentro a celebrar entre las selecciones de Grecia y Yugoslavia el próximo día 19.

## Sanción económica del Levante a Caszely

Valencia, 11.—«En ningún momento he faltado a la disciplina del club», afirma el jugador chileno Caszely. Ayer la directiva del Levante le sancionó, descontándole de su sueldo quince días de haber. Al preguntarle al jugador sobre este particular, respondió que él no había recibido información oficial de ningún género sobre tal sanción, pero que en caso de que la reciba, apelará contra la misma.

Caszely se entrena ya normalmente con su equipo y afirma que su problema es sólo de orden humano, ya que su mujer se encuentra en estado de buena esperanza y no acaba de ambientarse a nuestro país. Ahora han llegado unos amigos chilenos que atienden a la esposa del jugador, por lo que parece que éste se encuentra más centrado, aunque sigue pensando en el regreso a Chile.

## XI Campeonato de España de fútbol infantil

Se pone en conocimiento de todos los clubs, centros de enseñanza, O. J. E., etc. de la capital que deseen participar en la fase provincial del XI Campeonato de España de fútbol infantil, que el próximo viernes día 14, a las 19,30 horas, se celebrará una reunión preceptiva de delegados de clubs, en la Sección de Actividades Deportivas de la Juventud, C/ Cervantes número 22-3.º, para proceder al sorteo de grupos y confección de calendario.

## AJEDREZ EL TORNEO INTERNACIONAL DE MADRID

Madrid, 12.—Anoche se celebraron las tres partidas aplazadas, del octavo gran premio internacional de ajedrez de Madrid. Tras éstas, se ha producido un cuádruple empate para la cabeza, Uhlmann, Karpov, Furman y Tukmakov con 8,5 puntos.

Los resultados de las partidas aplazadas son los siguientes:

Hort (Checoslovaquia)-Andersson (Suecia), tablas.  
 Karpov (URSS) - Uhlmann (Alemania Oriental), 1-0.  
 Furman (URSS)-Kaplan (Puerto Rico), 1-0.

- La clasificación después de las doce partidas disputadas es la siguiente:
- Uhlmann, Karpov, Furman y Tukmakov, 8,5 puntos.
  - Hort, 8.
  - Browne, Portisch, 7.
  - Liuboyevic, Andersson, 6,5.
  - Planinc, Panno, 5.
  - Pomar, 4.
  - García, Calvo y Kaplan, 3,5.
  - Bellon, 2,5.—Alfil.

## A. C. Construcción

Instalaciones comerciales  
CHALETs y reformas en general.—T.º 414209

HOY TARDE Y NOCHE

presenta a:

# Emilio José




Vivir con él

A ser posible... toda la vida

Alta Fidelidad pantalla negra antirreflexiva

Esos son los

GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA

que ahora puede comprar por

# 1.000

pesetas al mes

J. HORCAJO

## TENIS Según los rumanos, Nastase, el mejor jugador mundial

### A Orantes le clasifican en décimo puesto

Bucarest.—La agencia rumana de noticias Agerpres dio a conocer a los diez mejores tenistas mundiales. Ocupa el primer puesto el rumano Ilie Nastase, que se adjudicó 16 torneos internacionales la presente temporada. A continuación le siguen:

- John Newcombe (Australia);
- Jan Kodes (Checoslovaquia);
- Rod Laver (Australia);
- Tom Okker (Holanda);
- Stam Smith (Estados Unidos);
- Jimmy Connors (Estados Unidos);
- Tom Gorman (Estados Unidos);
- Arthur Ashe (Estados Unidos);
- Manuel Orantes (España).

### STAN SMITH Y JIMMY CONNORS, PRIMEROS EN USA

Nueva York.—Stan Smith y Jimmy Connors comparten el primer lugar de la clasificación de la Federación de Tenis de Estados Unidos para 1973, hecha pública en Nueva York. Es la primera vez, desde 1885, en que se estableció tal clasificación, que dos tenistas comparten el primer lugar.

Connors tiene veintinueve años y ha ganado en 1973 seis torneos del circuito norteamericano. Llegó a los cuartos de final en Wimbledon y Forest Hills, y ha ganado el torneo Pro de Boston, el torneo de Los Angeles y el de Africa del Sur.

Stan Smith tiene veintiséis años, ha ganado seis torneos de la WCT, el torneo de Suecia y ha sido semifinalista en Forest Hills.

La clasificación es la siguiente:

### BALONCESTO

## TORNEO DEL "SHAPE"

Mons, 12.—En el transcurso de la primera jornada del torneo internacional de baloncesto del Shape, los resultados obtenidos son los siguientes:

Grecia vence a Inglaterra, 90-53.  
 Bélgica a Turquía, 82-81.  
 Italia a Alemania occidental, 90-50.  
 Alfil.

## GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA  
 Traumatología — Cirugía general, Vascular — Varices  
 Accidentes de trabajo — Accidentes de tráfico — Autónomos  
 Consulta de 10 a 1

San Francisco, 23 Segovia Teléfs. 415492 y 412088

CENTRO DE REHABILITACION "LA PIEDAD"  
 MARCELINO DE ANDRES CUADRADO  
 Afecciones de huesos, músculos y articulaciones.  
 FISIOTERAPIA. MECANOTERAPIA. Gimnasio. Masaje manual.  
 ELECTROTHERAPIA: Corrientes Galvanofarádicas, Onda corta, Ultrasonidos. Microondas y Estimulaciones eléctricas musculares.  
 FOTO-TERMOTERAPIA: Ultravioletas, infrarrojos. Hornos de Bier.  
 HIDROTHERAPIA: Piscinas, baños turcos, saunas. Baños de parafina.  
 Horas de consulta de 9 a 2 y de 4 a 8.  
 Paseo Ezequiel González, 27 Teléfono 414445

JESUS H. CANO  
 Médico oculista  
 Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense médico de Registro Civil y médico de casas de socorro. Avenida Fdez. Ladreda, 13, Segovia. Teléfonos 413869 y 412713  
 Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6

CANDIDO GARCIA MARTIN  
 Exmédico del Hospital de San Juan de Dios de Madrid. Dermatólogo del Estado por oposición  
 Piel, sangre y sexuales  
 Análisis clínicos  
 Consulta diaria de 10 a 11 y de 1 a 2  
 Ladreda, 2, Azoguejo. Tel. 411465

E. FERNANDEZ DIVAR  
 Cirugía General - Traumatología  
 Rayos X  
 Consulta diaria de 12 a 2  
 Infanta Isabel, 12 Tléf. 411825

JOAQUIN VELASCO MARTINEZ  
 Medicina interna  
 Rayos X  
 Consulta diaria, excepto los sábados  
 Avenida Fdez. Ladreda, 21, 2.º C Segovia

DR. MANUEL MONTOYA  
 Maternólogo del Estado  
 Tocólogo municipal  
 Consulta: de 12 a 2 y 4 a 6  
 Teléfono 412857  
 Gobernador Fdez. Jiménez, 17, 3.º

FRANCISCO DE JUAN  
 A. Respiratorio A. Circulatorio  
 Espirometría Electrocardiografía  
 Consulta de 12 a 2 y de 5 a 6  
 excepto sábados  
 Gobernador Fernández Jiménez, 17

F. MAROTO GRANDE  
 Garganta, nariz y oídos  
 Consulta: de 10 a 11 y de 4 a 6  
 Ochoa Ondátegui, 8, 2.º, B, Segovia  
 Teléfonos: Clínica, 412508  
 domicilio, 412444

JUAN ANTONIO PERTEGUER  
 Aparato digestivo Rayos X  
 Consulta de 11 a 1  
 Independencia, 3., 2.º Tel. 413743

FERNANDO PEREZ GARZON  
 Especialista en niños Rayos X  
 Médico de la Beneficencia Municipal  
 Consulta diaria de 11 a 1  
 Cervantes, 22, 1.º, E (edificio Caja de Ahorros), teléfono 412858

D. VIDAECHEA  
 Médico-oculista  
 Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición  
 Colón, 1  
 Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6  
 Teléfonos: Clínica, 412049  
 Domicilio, 413902

A. MARTI ABAD  
 Pulmón y corazón Rayos X  
 Electrocardiografía  
 Consulta diaria, de 10,30 a 1 y de 4 a 5  
 Plaza del Doctor Laguna, 4, 2.º, E.  
 Teléfono 412938

CARLOS DE LA FUENTE  
 Puericultor del Estado  
 Jefe hospitalización pediátra de la Seguridad Social  
 Enfermedades de la infancia  
 Consulta 11 mañana pidiendo hora  
 Avda. Fernández Ladreda, 18  
 Teléfono 413971

EUGENIO MANZANARES  
 Cirujano  
 Huesos Rayos X  
 Consulta diaria  
 Ladreda, 21, 4.º, E - Teléf. 413031

PRACTICANTES Y COMADRONAS  
 LUIS DE ANDRES SOLER  
 Cirujano-callista (Podólogo)  
 Consulta diaria de 3,30 a 4,30 y a las 8 hasta el mes de junio  
 Roble, 12 Teléfono 411915

# Será una Navidad de austeridad la de Pablo VI este año

## Su Santidad no saldrá del Vaticano

Ciudad del Vaticano, 11.—Será una Navidad de austeridad la que el Papa Pablo VI vivirá este año, de acuerdo con el programa inicial de actividades del Pontífice, dado a conocer hoy en el Vaticano.

En efecto, y contra la costumbre de Pablo VI en sus diez años de pontificado, el Papa no abandonará el Vaticano este año el día de Nochebuena, ni irá tampoco en la mañana de la Natividad a decir la misa a algún lugar de las afueras de Roma.

### PROGRAMA

El Padre Santo, en caso de que se suspendiesen las actuales medidas de austeridad sobre prohibición de circulación de automóviles los días festivos —como parece ser que podría decidir el Gobierno italiano—, celebraría la popular «misa del gallo» en la medianoche del 24 de diciembre, en la basílica de San Pedro.

Pero si se mantuviese la prohibición contra los vehículos de motor esta misa sería anulada, y el Pontífice oficiaría en privado en sus apartamentos, renunciando a dar lugar a manifestaciones religiosas que podrían provocar trastornos a los fieles y excesiva movilización de medios públicos de transportes, según se hace notar en el Vaticano.

Prescindiendo de cualquier disposición sobre el tráfico automovilístico, el Pontífice celebrará la santa misa el 25 de diciembre en la basílica de San Pedro a las 10, impartiendo una hora más tarde, desde la logia mayor del templo de las cristianas, la tradicional bendición «Urbi et orbi».—Efe.

### MENSAJE DEL PAPA SOBRE LOS DERECHOS HUMANOS

Ciudad del Vaticano, 11.—«Pres-tamos nuestra voz a todas las víctimas silenciosas de la injusticia para protestar y suplicar», así afirma el Papa en el mensaje enviado al presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas, Leopoldo Benítez, con motivo del vigésimo quinto aniversario de la «Declaración Universal de los Derechos del Hombre», que el Vaticano ha hecho público hoy.

Después de manifestar su confianza en las iniciativas promovidas por las Naciones Unidas, Pablo VI afir-

ma: «No podemos permanecer indiferentes ante la urgencia de construir una comunidad humana en la que se garanticen a todos los individuos, grupos y minorías los dere-

chos de la vida, la dignidad personal y social, el desarrollo y la distribución equitativa de los bienes de la naturaleza y de los frutos producidos por la civilización».—Efe.

**ACCESORIOS LA UNION**  
Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 412611 y 413363  
SEGOVIA

### Agricultor

el neumático especial para su tractor agrícola  
**«Cinturato Pirelli»**

### IMPORTANTE EMPRESA

de automóviles necesita mecánico oficial de primera. Especializado en Pegaso. Residir en Madrid.

Informes:

Teléfono 412526. SR. BENITO. Segovia. (O.C. 1932)

# Unos 70 muertos en el hundimiento de dos barcos en las islas Fiji

Suva (Fiji), 11.—Setenta personas, como mínimo, se teme hayan perecido ahogadas al hundirse dos pequeños barcos que realizaban la travesía entre las islas del archipiélago de Fiji, a consecuencia del ciclón de vientos de noventa nudos por hora registrados el lunes.

El mercante británico "Soochow" recogió esta mañana 27 supervivientes del barco, de 200 toneladas, "Ullitakeba", en zona próxima a la isla de Vatoa, a unas 200 millas al sureste de Suva, donde había fondeado el barco tras enviar una petición de socorro urgente. Sesenta y ocho de los pasajeros que transportaba se dan como desaparecidos y se prosigue la búsqueda en un intento de encontrarlos.

El segundo barco hundido, la embarcación auxiliar de 40 toneladas "Makogai", de propiedad estatal, zozobró y se hundió a causa de la mar gruesa, después de haber zarpado de Fulaga, isla situada a 185 millas al sureste de Suva.

El operador de radio de la isla Fulaga informó que 19 supervivientes del "Majogai" habían alcanzado la isla, y que otros cinco —tres niños y dos tripulantes— se daban como desaparecidos.—Efe.

# Los gorilas tienen el mismo grupo sanguíneo "b" que los hombres

Sidney, 12.—"Mary", una gorila de 16 años, se puede sentar ya y tomar bebidas en el zoológico de Taronga, de Sidney, tras haber sufrido la amputación de una pierna —en la que tenía una grave infección— con ayuda de plasma sanguíneo humano. El personal del zoológico ha declarado que los gorilas tienen el mismo grupo sanguíneo "B" humano, y tomaron plasma del banco de sangre local. Manifestaron que "Mary" tendría menos problemas con la amputación que un ser humano.—Efe.



# AQUI RADIOTELEVISION ESPAÑOLA

## "CAMINO DEL RECORD"

es un programa que responde cada viernes a una pregunta de hoy: ¿es este tu deporte?

y se dirige precisamente a quienes mejor dispuestos están para recibir ese mensaje: los niños.

En «Camino del Record» todas las semanas se da una lección sobre una especialidad deportiva —fundamentalmente atletismo, gimnasia y natación— a cargo de un campeón español y de un entrenador de categoría nacional:

es LA LECCION DEL CAMPEON de «Camino del Record».

Pero los chicos son siempre los auténticos protagonistas del programa:

- Entre los ocho y once años participan en una fase no competitiva, hacen deporte jugando. En instalaciones de fortuna que ellos mismos diseñan y construyen.

Es la fase A CUERPO LIMPIO de «Camino del Record».

En ella se inician tomando contacto con todos los deportes.

- Entre los once y los trece años participan en una competición, integrados en equipos, con entrenadores, representando a clubs, colegios, parroquias; se enfrentan en un programa eliminatorio de seis pruebas atléticas de carreras, vallas y saltos.

Es la fase ESTRENANDO ESTADIO de «Camino del Record».

En ella dan el primer paso en el deporte como competición.

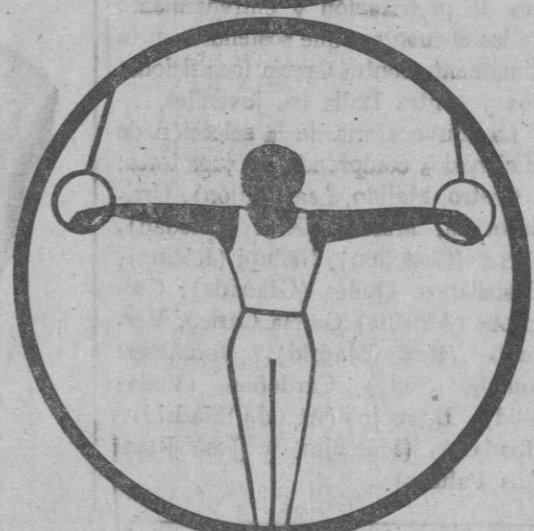
Los lazos entre todas las especialidades, la educación física básica, los métodos de entrenamiento, las grandes hazañas de todos los deportes están en pantalla cada viernes del año a las siete de la tarde, al servicio del aprendizaje del perfeccionamiento deportivo de los chicos y chicas de España.

Un día, hace años, cualquier «recordman» mundial comenzó a practicar «a cuerpo limpio», como jugando.

Otro día ese campeón «estrenó estadio» y logró su primera marca personal...

Todos los «records» del mundo han tenido un largo camino.

TVE quiere facilitar a muchos niños su



## CAMINO DEL RECORD

### U S A concede a Israel ayuda por un total de 2.600 millones de dólares

Washington, 12.—La Cámara de Representantes aprobó ayer la concesión de ayuda económica y militar a Israel por un total de 2.600 millones de dólares.

Tal ayuda, cuyo proyecto fue presentado ayer al Congreso, es la de mayor envergadura concedida por los Estados Unidos a ningún país, desde la guerra de Corea.

Fue aprobada por 219 votos a favor y 180 en contra.

Los partidarios de la concesión de la ayuda a Israel presentaron el argumento de que tales fondos eran necesarios para hacer frente al dominio soviético en Oriente Medio.—Efe-Upi.

### TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

#### PRIMERA CADENA

1.45. Carta de ajuste. 2.00. Avance informativo. 2.05. Primera edición. 3.00. Noticias. 3.35. Buenas tardes. 4.30. Despedida y cierre. 6.30. Apertura y presentación. 6.31. Avance informativo. 6.35. La casa del reloj. 7.00. Con vosotros. 7.35. Los Payasos. 8.05. Los chiripitiflaúuticos. 8.15. Documental. 8.30. Novela. 9.00. Telediario. 9.35. Sesión de noche. 11.30. Resumen informativo, oración, despedida y cierre.

#### SEGUNDA CADENA

8.00. Carta de ajuste. 8.25. Presentación y avances. 8.30. Bugs Bunny. 9.00. Raíces. 9.30. Telediario dos. 10.00. Otoño romántico. 10.33. Documental. 11.00. Llamada. 11.10. Defensores públicos. 12.00. Última imagen.



## VETERANO OSBORNE

### EMPLEADO DE HOGAR

Por cada hijo menor de 18 años o mayor incapacitado, tiene derecho a percibir de la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar, la prestación de 250 pesetas mensuales, y en el caso de ser subnormal la de 1.500 pesetas, siempre que figure en alta y al día en sus cotizaciones mensuales a la Mutualidad.

# Artes y Letras

# MIRADOR

## ESCAPARATE EL ARTISTA Y SU OBRA

**«LA ISLA DE LOS GATOS NEGROS»**

Son varios ya los casos de diplomáticos suramericanos que se dedican al éxito a la literatura. El autor de este libro —Gustavo Vascónez—, forma parte también de ese grupo, y presenta en esta novela, bien trabajada, bien pensada y correctamente escrita, una trama muy sugestiva, que lleva el lector insensiblemente a través de una red de situaciones insistentes, cada una de ellas, de nuevas sorpresas y nuevos sucesos.

Se lee con rapidez, porque el estilo es limpio, sin ampulósidades, directamente expresivo como para dejar entrever situaciones cuya descripción huye la pluma pero que no es precisa porque la habilidad del

novelista deja ya abierto, trazado y hasta diríamos que consumado el hecho.

Unas situaciones políticas previas a una segunda guerra mundial, en capitales europeas, tienen una continuación, unificando actuaciones anteriores, en las islas Galápagos, donde el espionaje está a la orden del día, junto a los primitivos sentimientos de los hombres y las mujeres que van poblando poco a poco la isla, formando el cuerpo central de la trama, que se sigue con verdadera atención e interés. (Edita Ediciones de El Espejo en «Colección EE»).

### «EL CABALLERO DE LAS BOTAS AZULES»

Rosalía de Castro es suficientemente conocida como poetisa, como excepcional poetisa, y nada vamos a añadir ahora a lo mucho que ya se ha escrito sobre ella bajo este aspecto. «Pro la verdad es que Rosalía de Castro también es autora de una prosa estilística, de una prosa de alta calidad literaria, que bien se demuestra en este relato, auténtica novela, aunque se le ha calificado como cuento. Pero su gran extensión es más propia de novela, que ofrece unas situaciones extrañas a veces, complicadas, llenas de un singular apasionamiento, que tienen la virtud de meter de lleno en la trama al lector. Por supuesto, en ningún momento hace olvidar el estilo que pertenece a una gran poetisa, pero aquí la imaginación de Rosalía de Castro, aún sin sustraerse a la idea poética, «huye» por otros caminos hasta conseguir una obra madura que cabe ser destacada como interesante en el panorama literario español del siglo pasado. (Edita Magisterio Español en «Novelas y Cuentos»).

### «LA REMUNERACION DEL TRABAJO»

Pedro Larrea y Alfonso Dubois son autores de este estudio, subtítulo «Medida del trabajo», que encierra un análisis de éste y una serie de datos sobre operaciones y conceptos generales así como soluciones para la toma de tiempos y las correspondientes aplicaciones de procedimientos para llegar a la política de salarios, hoy tan de actualidad. Es un tema presente, de vivo interés, al menos para un determinado sector de la sociedad, ya que contiene conceptos y exposiciones puramente técnicos, de no fácil divulgación. (Edita en «Lee y Discute»).

P. M. C.

## NOTICIAS BREVES

### NUEVA EDITORIAL

El mundo del libro cuenta con un nuevo nombre editorial, «Ediciones del Centro», que por el ritmo de sus publicaciones y lo ambicioso de sus proyectos, vendrá sin duda a satisfacer a un amplio sector de lectores. «Ediciones del Centro» cuenta en su consejo editorial —entre otros— con don Francisco Ynduráin, catedrático de Literatura de la Universidad Complutense, con los profesores don Fernando García de Cortázar, don Luis García San Miguel, don Alejandro Muñoz Alonso, don Juan Ignacio Sáenz y don Amado Giménez Prásero; los críticos don Juan Pedro Quiñero, don Valentín Andrés Álvarez y don Carlos Gortari, y el escritor don Germán Sánchez-Espeo. La dirección de «Ediciones del Centro» ha sido encomendada al novelista don Alfonso Grosso. La sede de «Ediciones del Centro» ha sido instalada en la calle de Andrés de Bernaldo número 7, Madrid-15.

«Ediciones del Centro» publicará ciencias humanas, arte, ciencia y técnica, ensayo y literatura de creación, colección esta última en la que dedicará un especial interés a promover la novela española.

### CONFERENCIAS SOBRE RELACIONES PUBLICAS

Patrocinado por la revista «Relaciones Públicas», se ha celebrado en el salón del Instituto Nacional de Industria, de Madrid, el V Ciclo de conferencias de relaciones públicas. Intervinieron en él don Luis Angel de la Viuda, director del Departamento de Información Relaciones Exteriores del Banco de Bilbao, que habló sobre «Prensa, Radio, Televisión y Relaciones Públicas»; don Andrés Travesi Sanz, director del Servicio de Relaciones Exteriores del Ministerio de Hacienda, sobre «Información y Relaciones Públicas»; don Luis Benítez Mínguez, profesor de Relaciones Públicas en la Escuela Oficial de Periodismo, sobre «Perfiles actuales de las Relaciones Públicas»; y don Rafael Anson Oliart, director del Instituto de la Opinión Pública, sobre «Las Relaciones Públicas en la España del desarrollo».



Los premios nacionales e internacionales que ha recibido Celedonio Perellón (Madrid, 1926) por su labor en el campo de la ilustración, confirman la singular capacidad creadora de este gran dibujante. Y las exposiciones que desde 1969, viene realizando, al margen de su especialidad, son una auténtica y grata sorpresa, que descubre aspectos inéditos del artista.

En la obra de Perellón, las figuras evolucionan o reposan en perspectivas clásicas y los bellos juegos de líneas, escaleras, arcadas y tableros de ajedrez serenan la violencia potencial del argumento.

## arte escénico

### Gran Bretaña, en plena temporada teatral

Laurence Olivier y Frank Finlay, que fueron Otelo y Yago respectivamente en la memorable producción shakespeariana de 1965, encabezan ahora el reparto de la obra «The party», que bajo la égida del «National Theatre», será estrenada en el Old Vic de Londres el 20 de diciembre próximo. El comediógrafo responsable de «The party», es Trevor Griffiths, y la trama se refiere a una ficticia revolución británica.

Actualmente, lord Olivier, Frank Finlay y Joan Plowright (Lady Olivier) trabajan en la comedia de Eduardo de Filippo, dirigida por Franco Zeffirelli, «Sábado, domingo, lunes».

En el Londres central, estrenó «La Bohème», en Richmond. La obra, producida por Maureen Hope Wynne, tiene dos repartos distintos, en uno de los cuales el «equipo» formado por los esposos Dudley Good y Janine Good-Bukhard interpreta y canta los papeles de Marcel y Mimí. J. Merino

**VIDAECHEA**  
OPTICO DIPLOMADO  
(gabinete de lentillas)  
Le ofrece a usted sus servicios en  
Fernández Ladreda, 10, 4.º.  
Teléfono 413902 (pida hora)



**Para POTENS no importa el golpe**

**POTENS**  
RELOJ SUIZO  
AUTOMATICO CALENDARIO SUMERBIBLE

**OPERA «FLUVIAL»**

La compañía de ópera «Gemini», fundada hace cuatro años para presentar una serie de grandes producciones operísticas a los públicos que...

**CONSEJO del Plan Nacional de Higiene y Seguridad del Trabajo:**

«La seguridad en tu trabajo es también la de tu familia. Trabajador: cumple las normas de Seguridad.»

**HUMOR**

—Está mejor sin visión; debería regalármele.

**inter** el televisor de ley  
DISTRIBUIDOR Fdez Ladreda, 13  
**MASIGAL** T.º 411762. Segovia

El teatro siempre ha sido un excelente medio para la cultura del pueblo. Es una forma de expresión que llega muy directamente al espectador, que le penetra, que le empapa del sentido del texto, hasta hacerle vivir intensamente la peripecia que se desarrolla en la escena.

El teatro presenta, en ocasiones, tramas, situaciones cuyo contenido y cuyo desarrollo rebasa las fronteras de lo que puede ser apto y permitido para un determinado público, concretamente, para el público juvenil. Y de ahí que recibamos con satisfacción un proyecto de los teatros nacionales para llevar adelante una serie de representaciones del teatro clásico que puedan ser aptas también para los espectadores jóvenes. «¿Por qué —se ha dicho— un joven tiene que estudiar a los clásicos, leer las obras de los clásicos, y luego no puede asistir a sus representaciones?» Ciertamente ¿por qué? La cosa puede solucionarse limpiamente, con buena voluntad y una dosis de trabajo con gran sentido. Sin desvirtuar la esencia de las obras, sin desfigurar para nada su contenido, la mayor parte de las comedias del teatro clásico pueden ser «habilitadas» para que puedan contemplarlas los jóvenes en la escena.

La idea es importante y confiamos en que no se tarde en llevar a la práctica, porque cuanto antes se consiga dar este paso, antes se iniciará una nueva etapa de gran interés en cuanto se refiere a la divulgación de las grandes joyas que guarda nuestro teatro clásico, o el de otros países con obras modelo en su género que merecen asimismo ser adecuadas para que puedan ser contempladas sus representaciones por la juventud.

P. M. C.

## POR EL MUNDO DE LA MUSICA

Para un próximo concierto en homenaje a Azorín, Radio Nacional de España ha encargado dos obras especiales a los compositores Amando Blanquer y Agustín Bertolomeu.

En honor del cincuentenario de la Radio Europea.

La Radiodifusión de Colonia ha producido, en grabación pública, la última obra del compositor español Cristóbal Halffter, encargada especialmente por dicha emisora. Se trata de la obra «Gaudum et spes» para coro y música electrónica.

España participará en el Concurso Internacional de Piano (Mauricio Ravel), cuya fase final tendrá efecto a finales de 1974. La internacional se desarrollará en París al año siguiente.

Próximamente, Radio Nacional de España transmitirá en diferido, las finales del Concurso Internacional de Guitarra, de la ORTF (Radio-Televisión Francesa).

## Novedades literarias

EDICIONES CEDEL acaba de incorporar a su catálogo «Hacia una física de los ovnis» y «Principios básicos de electrónica».

PLAZA & JANES ha lanzado al mercado «El secreto de las mil y una noches», de Michel Gall; «Tierra virgen», por A. Vázquez Figueroa y «Tres camaradas», de Erich Maria Remarque.

ESPASA-CALPE ha editado «Fouché», por Louis Madelin; «La España musulmana», dos tomos, de Claudio Sánchez-Albornoz y «Ramón Gómez de la Serna en sus obras», de José Camón Aznar.

La participación de Radio Nacional de España en la última edición de la Tribuna Internacional de Compositores de la UNESCO, celebrada en París, ha alcanzado una gran atención por parte de los organismos de radio de la Unión Europea de Radiodifusión (UER). Pese a que aún quedan ocho meses para poder utilizar dichas obras, las composiciones de Montsalvatge, Marco y Guerrero presentadas por R. N. E. han sido ya emitidas por las radiodifusiones de Bélgica, Hungría, Finlandia, Alemania, Canadá, Italia, Suiza, Irlanda, Venezuela, Austria, Polonia y Suecia.

Más de 3.000.000 de jóvenes de todas las edades y opiniones han dicho ya en todo el mundo si a Mini. Desde 90.000 hasta 109.800 ptas. f. f.

También financiación SEFIAUTH

**J. HORCAJO, S. A.**  
Fernández Ladreda, 13  
SEGOVIA

# La sierra de Guadarrama y su futuro (I)

## EXHAUSTIVO INFORME DE LA F. E. D. E. SOBRE LOS PROBLEMAS ACTUALES Y NECESIDADES

Una de las zonas de actuación será la de la vertiente norte del Pico de Peñalara y Risco de los Claveles

Este año debutarán en el esquí cuatro veces más personas que en la última temporada

Según informamos en su momento, en el Gobierno Civil se ha celebrado una reunión de las autoridades segovianas con los presidentes de las Federaciones Española y Castellana de Esquí al objeto de intercambiar puntos de vista sobre las posibles actuaciones, ahora y en el futuro, para la adecuación de la sierra de Guadarrama como una auténtica estación invernal. El tema, tan interesante para Segovia como también lo es para Madrid, ha tenido un tratamiento variado en nuestro periódico, por las implicaciones de promoción turístico-residencial-deportiva que lleva en sí.

La presencia en Segovia del presidente de la F. E. D. E., don Angel Baranda López, nos ha deparado la oportunidad de conversar con él acerca del informe técnico deportivo sobre el aprovechamiento de las áreas del núcleo central de la sierra de Guadarrama que ha realizado la Federación de su presidencia. En dicho informe se ha procurado recoger la posibilidad de utilización de mayores áreas esquiables en nuestra vecina sierra, aplicando y adaptando sistemas en uso en otros países y también en España y con el conocimiento técnico que les brinda su experiencia en este campo.

### ZONAS DE ESTUDIO

El informe en cuestión, que consta de siete partes, se refiere con minuciosidad a los problemas actuales y necesidades previas a la actuación; zona del Cerro de Valdemartín al puerto de la Morcuera; vertiente norte del Pico de Peñalara y Risco de los Claveles; zona del Montón de Trigo y Puerto de la Fuenfría; acondicionamiento de pistas; maquinaria y otros servicios indispensables.

Como fundamento base para ejecutar tal informe, la F. E. D. E. ha tenido en cuenta las disposiciones que recoge el decreto 1881/1968, de 27 de julio, de la Presidencia del Gobierno sobre el «desarrollo turístico del núcleo central de la sierra de Guadarrama». Se ha cumplido hasta la fecha lo dispuesto en el apartado b) del artículo quinto, que determina el orden de prelación para los núcleos programados, sean o no centros o zonas de interés turístico nacional, en función de sus posibilidades, y se han considerado, dentro de una línea de actuación ordenada, las zonas de trabajo e influencia contenidas en el estudio realizado por la comisión interministerial de Turismo y que sirvió de base para la redacción del mencionado decreto.

### EXPANSION

Señala la F. E. D. E. que los grandes planes de la Administración auguran una expansión de los deportes invernales en los próximos años de indudable magnitud. Concretamente esto es lo que está sucediendo con el deporte del esquí, lo que significa que nos encontramos ante una actividad socialmente nueva, con dos vertientes íntimamente unidas: mayor número de deportistas de la nieve y la promoción de estaciones invernales. La declaración pública a efectos de expropiación forzosa, concesión de canales especiales de crédito para la construcción de hoteles, medios mecánicos de remonte, máquinas pisa-pistas y acondicionamiento de éstas y el otorgamiento de concesiones administrativas para medios mecánicos ha hecho posible atender en parte el ritmo creciente de la afición a este deporte.

### 40.000 PERSONAS

Baste señalar, a este respecto, que el puerto de Navacerrada recibe cada fin de semana más de 40.000 visitantes, que se distribuyen también en las estaciones de Valcotos y Valdesquí. Pero cualquier esquiador o persona que por curiosidad acuda a estas zonas verá que son ya insuficientes para acoger a tan grande masa humana, pese a



En presencia del presidente de la Diputación, delegado de Información y Turismo y presidente de la Federación Castellana, el presidente de la Española, señor Baranda López, explica a nuestro compañero las características del proyecto

que los promotores de las mismas —especialmente en lo que se refiere a la instalación de medios mecánicos— han duplicado sus servicios; pero el número de usuarios se ha triplicado.

### NUCLEOS ALPINOS

En la redacción del estudio de la F. E. D. E. se ha tratado únicamente, como nos decía su presidente, de la adecuación de medios para la práctica del esquí, no teniendo en cuenta actuaciones de aspecto urbanístico en general pero sí las imprescindibles para el desarrollo deportivo; esto es, medios mecánicos de remonte y edificios considerados como necesarios e indispensables para la explotación de éstos, instalaciones de servicios complementarios y pequeños núcleos alpinos sobre cotas de 1.500 - 1.700 metros y otros de menor entidad sobre los 1.800, vinculados a algunos parajes singulares y sin que entorpezcan las áreas esquiables. Estos pequeños núcleos alpinos serán medios de enlace con servicios de cafeterías o restaurantes y los mínimos necesarios de atención al visitante teniendo en cuenta la climatología adversa del lugar en época invernal.

### DEPORTES DE INVIERNO

Asimismo —añade el señor Baranda López— habría que considerar otros deportes de invierno, como son las pistas de patinaje, hockey sobre hielo, curling, piscinas climatizadas, trampolines para saltos de esquí, etc.

### ESQUIADORES: CUATRO VECES MAS

Nuestro interlocutor pone un énfasis especial al decir que difícilmente se puede encontrar otro deporte como el esquí en el que, durante jornadas de uno o más días a la semana y por un mínimo de seis horas al aire libre, estén practicando esquí más de 200.000 personas en las montañas españolas, y lo que es alocucionador, abarcando edades desde cuatro años a mayores de sesenta. En este sentido, estudios llevados a cabo por la F. E. D. E. en torno a la progresión constante de esquiadores en pistas indican que esta temporada debutarán en este deporte cuatro veces más de esquiadores que los que habitualmente frecuentaban las pistas el pasado año.

### PROBLEMAS Y NECESIDADES

La alta concentración de esquiadores y visitantes en la zona de Navacerrada-Cotos y las consiguientes dificultades de circulación y aparcamiento actualmente, a pesar de la reciente apertura de tres de éstos, de gran capacidad, hace que sea un punto de vital atención a la hora de coordinar necesidades y servicios futuros, dice el señor Baranda López. El ensanchamiento de la carretera de Navacerrada a Cotos y la vía de penetración a Valdesquí con un ancho aceptable permite que la gran afluencia que realiza la Jefatura de Obras Públicas de Segovia para tener durante todo el

invierno estas vías abiertas al tráfico sea estimada por todos los usuarios. Pero dentro de los problemas actuales y como importantes que requieren una solución urgente en las actuales y en las futuras estaciones están los accesos, aparcamientos, energía eléctrica y servicio telefónico.

### LA ZONA «DE» SEGOVIA

Como hemos indicado anteriormente, en el estudio de la F. E. D. E. a que nos venimos refiriendo uno de sus apartados —el segundo, concretamente— hace mención a la zona del Cerro de Valdemartín al puerto de la Morcuera. Pero consideramos (desde un punto de vista particular, por supuesto) que a los segovianos les interesará conocer mejor los detalles que se refieren a las zonas «de» Segovia, es decir la vertiente norte del Pico de Peñalara y Risco de los Claveles y la del Montón de Trigo y Puerto de la Fuenfría. De am-



bas vamos a dialogar con el presidente de la Federación Española.

### PICO DE PEÑALARA Y RISCO DE LOS CLAVELES

—¿Por qué ha fijado la F. E. D. E. su atención en esta zona?

—Las grandes posibilidades que ofrece la zona de Navacerrada - Fuenfría - Cotos - Morcuera y la necesidad de llegar a la más perfecta utilización del área esquiable en el macizo central de la sierra de Guadarrama nos obliga a considerar uno de los sectores más importantes para la práctica del esquí como es la vertiente Norte del macizo de Peñalara cuyas cotas más altas son el citado Pico de Peñalara con 2.430 mts. y el Risco de los Claveles con 2.390 mts. Ambas cotas sirven de límite a las provincias de Madrid y Segovia y limitamos este informe solamente al área esquiable en su cara norte y que durante cuatro meses permite la práctica del esquí en condiciones óptimas de calidad de nieve.

La climatología de la zona suele presentar fuertes vientos y temperaturas bajas en el mes de

diciembre y primeras fechas de enero. Más adelante el clima es benigno y permite alargar la temporada debido a que no recibe muchas horas de sol y ello hace que se mantenga la nieve sin aparente grado de humedad. La nieve seca en general es determinante en esta zona ofreciendo también nieve dura y helada en algunas ocasiones en las cotas altas.

Los desniveles de las pistas de esquí que pueden abrirse en esta zona reúnen condiciones técnicas que permiten su homologación ante la Federación Internacional de Esquí. En las partes altas, primer tercio de las pistas, los desniveles suelen ser fuertes y discurren con alternativas suaves, el resto de las mismas.

A través de las consideraciones expuestas y ante la necesidad de dotar a la zona central del Guadarrama de mayores áreas dedicadas al desarrollo invernal en las proximidades de Madrid y Segovia, hacen necesario el adelantarse en los estudios básicos iniciales y potenciar en lo posible el desarrollo deportivo de estos núcleos.

—¿Cuál sería la superficie esquiable apta?

—La superficie total aproximada del área esquiable en la zona que nos ocupa, teniendo presente que las perfectas condiciones de la nieve se mantiene a partir de la cota 1.700 durante los meses de diciembre a abril, es de 450 hectáreas. Esta superficie acoge los dos sectores que estudiamos por separado denominándolos «A» y «B».

—¿Ventajas concretas para nuestra provincia?

—La construcción de dos Centros de Esquí en la zona de Peñalara y Los Claveles es una de las realidades soñadas por todos los amantes del paisaje de esta zona y ofrece, además, una mejora notable y de total necesidad y que cambiaría la disposición de los habitantes de Valsaín y La Granja de San Ildefonso hacia los deportes de invierno teniendo en cuenta que solamente ventajas encontrarían en el desarrollo de estos dos núcleos urbanos.

—Pero, ¿podría producirse algún daño a los pinares?

—La instalación de medios mecánicos de remonte no dañarían en absoluto los hermosos pinares existentes en la falda de Peñalara ya que la vegetación prácticamente termina en la cota 1.800 aproximadamente y es desde este nivel medio en el que se desenvuelve la práctica deportiva del esquí.

### ACCESOS

—Un problema grave puede ser el de los accesos...

—Este parque de nieve puede recibir aficionados desde Navacerrada, procedentes de Madrid, a través de la carretera y el ferrocarril hasta el puerto de los Cotos y utilizando los telesillas y telesquíes actualmente en funcionamiento en la estación de Valcotos.

También procedentes de Madrid directamente al puerto de los Cotos siguiendo la carretera Nacional I hasta Lozoyuela y desde esta población hasta Rascafría y Cotos siguiendo el Valle del Paular y río Lozoya.

Otra corriente turística de aficionados puede llegar desde Valladolid y Segovia a través de La Granja de San Ildefonso y Valsaín.

Es aconsejable sea abierta una vía de comunicación directa desde La Granja de San Ildefonso sobre trazado forestal ya existente y que nos llevaría a la base de partida de los medios mecánicos de remonte. Desde esta base podría ser abierta una vía de comunicación en sentido horizontal Este-Oeste que uniría el camino ya existente como antigua pista o camino al Puerto del Reventón y con salida con unión por la parte Oeste con dos caminos forestales que se inician en la carretera de Valsaín a Navacerrada, concretamente en la zona de Siete Revueltas y a dis-

tinto nivel. De esta forma estaría asegurada la entrada a esta zona de esquí en sus dos amplios sectores sin acumulación de vehículos y permitiendo en días festivos que fuera ordenada la circulación en una sola dirección; esto es, entrando por la zona de Siete Revueltas y facilitando la salida por la que, desde las proximidades a la del Puerto del Reventón, alcanza La Granja de San Ildefonso.

### APARCAMIENTOS

—También habrán tenido en cuenta el gran parque automovilístico...

—Apoyados en la realización de las vías de acceso y servicios señalados resulta imprescindible la realización de aparcamientos en las proximidades en las zonas de amanque de los medios de remonte. Indispensables resultan cuatro aparcamientos con capacidad mínima de trescientos vehículos cada uno. Su situación podría quedar determinada en las zonas de Casa del Rey o Majada Hambrienta, Peñas de la Chorranca, Cerro del Moño de la Tía Andrea y zona límite del centro de esquí en las proximidades de Arroyo Carneros a Corral del Pasadizo. Ambos estacionamientos estarían situados en cotas 1.700 aproximadamente, y precisamente en la carretera transversal o de servicio.

### ENERGIA ELECTRICA

—Al examinar el estudio de su Federación vemos que dedican un capítulo especial al tema del suministro de energía eléctrica, tan fundamental. ¿Qué solución habría para la zona a que nos estamos refiriendo?

—Entendemos que, dada su proximidad a los pueblos de Valsaín y La Granja de San Ildefonso, la aproximación de la luz y fuerzas necesarias para las instalaciones mecánicas y hoteles indispensables así como para la debida iluminación en los aparcamientos no debería ser problema, pues estimamos que la actuación deportiva en esta zona beneficia enormemente a los citados pueblos y la Administración contemplaría este aspecto importante y necesario con la debida anticipación.

### SERVICIO TELEFONICO

—¿Y respecto al servicio telefónico, igualmente imprescindible?

—El tratamiento que precisa este indispensable servicio sería igual al de la asistencia de energía eléctrica. Hemos de pensar que en un centro de esquí se precisan movimientos con enlaces y contactos permanentes con los núcleos urbanos en base a la recogida y atención urgente a los accidentados en pista. Prestación de otros servicios necesarios a los establecimientos ubicados en la zona y uno de los más importantes la perfecta organización de competiciones deporti-



vas. Con este medio de comunicación necesario se ayuda notablemente a la promoción de ésta en sus múltiples atenciones y servicios que precisa el cliente.

### INSTALACION DE REMONTES MECANICOS

—Bien; vayamos ahora con la instalación de remontes mecánicos...

—Este sector que estamos tra-



tando en su conjunto admite y es aconsejable esté en el futuro desarrollado en dos amplios sectores que recojan las dos zonas aptas para la práctica del esquí. Podemos denominar estos sectores o centros de esquí de la siguiente forma:

**Sector «A»:** Comprende los límites en altura de Dos Hermanas, Peñacitores y Pico de Peñalara (2.820 a 2.430 metros), con desniveles y utilización de pistas esquiables hasta 1.700 metros con límites bajos en Casas del Rey, Majada Hambrienta y Peñas de la Coiranca.

La dirección de las pistas es Sur a Norte y Este.

**Sector «B»:** Siguiendo la línea de cumbres desde el Pico de Peñalara a la cumbre sin nombre de 2.083 metros en dirección Oeste - Este y Puerto del Reventón. La utilización de pistas es similar al Sector «A» con situaciones de arranque de los medios mecánicos de remonte en cotas 1.700 aproximadamente.

El establecimiento de medios mecánicos de remonte en esta zona viene aconsejado por las excelentes condiciones de la nieve, su intensidad media de nevadas, su excelente orientación Norte y las también excelentes comunicaciones a través de Navacerrada y Cotos y las de gran interés y de fácil apertura en las proximidades de Valsaín y La Granja de San Ildefonso. También la unión con los centros de esquí de Navacerrada y Cotos es dato importante para la elección de pistas que se ofrecen al aficionado con distintos desniveles y mejor protección de vientos en días de dura climatología lo que determina, también, diferentes condiciones de nieve para la práctica del esquí.

Todas estas consideraciones y la seguridad de gran asistencia de aficionados a los deportes de invierno nos ha llevado a estudiar el terreno y aconsejar la instalación de medios mecánicos de remonte con una situación ordenada de todos ellos, con doble línea de transporte en paralelo con objeto de que queden libres y aptas para la práctica del esquí las áreas naturales y también para concentrar los servicios públicos y del personal necesarios.

\*\*\*  
Hacemos punto final por hoy. Mañana concluiremos la amplia entrevista con el presidente de la Federación Española de Esquí. Terminaremos de conocer los sistemas de medios de remonte previstos y nos fijaremos, por último, en la zona «de» Segovia, la que corresponde al sector de Montón de Trigo y Puerto de la Fuenfría.

A. S.  
(Fotos F. Peñalosa)